

# Quick Start Guide

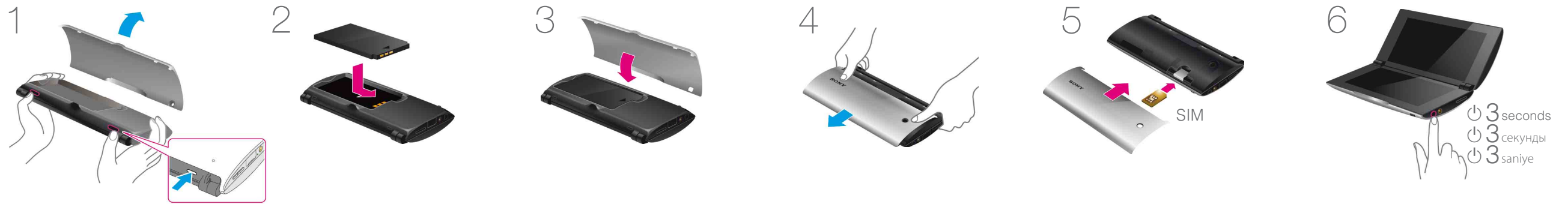
## Краткое руководство

### Hızlı Başlangıç Kılavuzu

Tablet Device SGPT21 Series  
Планшетный ПК серии SGPT21  
SGPT21 Serisi Tablet Bilgisayar

#### Getting Started / Перед началом эксплуатации / Başlarken

Make sure to turn off your tablet device. / Убедитесь, что планшетный ПК выключен. /  
Tablet bilgisayarın kapalı konumda olduğundan emin olun.




Remove the protection film covering the sides of your tablet device, and then **press the two buttons to open the bottom cover.**

Orient the contacts as shown, and then insert the battery pack.

Close the bottom cover.

Slide off the upper cover.

Insert a SIM card (not supplied), and then slide the upper cover back in.

Press and hold the  (power) button for three seconds. When the tablet device turns on, perform the initial settings according to the displayed instructions.


Снимите защитную пленку, закрывающую планшетный ПК по бокам, а затем **нажмите две кнопки, чтобы открыть нижнюю крышку.**

Направьте контакты, как показано на рисунке, а затем вставьте аккумулятор.

Закройте нижнюю крышку.

Сдвиньте верхнюю крышку.

Вставьте SIM-карту (не прилагается), а затем надвиньте верхнюю крышку обратно.

Нажмите и удерживайте кнопку  (питание) в течение трех секунд. После включения планшетного ПК выполните начальную настройку, руководствуясь отображаемыми инструкциями.


Tablet bilgisayarınızın kenarlarına yapıştırılan koruyucu filmi çıkartın ve ardından **iki düğmeye bastırarak alt kapağı açın.**

Kutupları yukarıda gösterilen yöne bakacak şekilde pili yerleştirin.

Alt kapağı kapatın.

Üst kapağı kaydırarak çıkartın.

SIM kartını (ürünle verilmez) yerleştirin ve üst kapağı kaydırarak geri yerine takın.

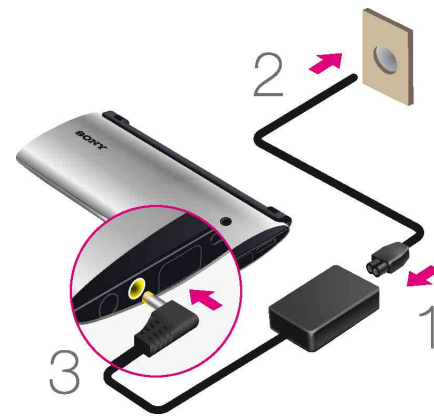
 (güç) düğmesini üç saniye basılı tutun. Tablet bilgisayar açıldığında, başlangıç ayarlarını görüntülenen talimatlara uygun olarak gerçekleştirin.



# Quick Start Guide

## Краткое руководство

### Низли Bařlangıç Kılavuzu



#### In the box

- AC adapter
- AC power cord (mains lead)
- microSD memory card\* (2GB) (trial sample)
- Rechargeable lithium-ion battery pack
- Quick Start Guide (this document)
- Important Information

\* microSD memory card is inserted in the tablet device.

#### В коробке

- Адаптер переменного тока
- Шнур питания
- Карта памяти microSD\* (2 ГБ) (пробный образец)
- Литий-ионный аккумулятор
- Краткое руководство (настоящий документ)
- Важная информация

\* Карта памяти microSD вставлена в планшетный ПК.

#### Kutudakiler

- AC adaptörü
- AC güç kablosu
- microSD bellek kartı\* (2GB) (deneme örneđi)
- řarj edilebilir lityum pil
- Hızlı Bařlangıç Kılavuzu (bu kılavuz)
- Önemli Bilgiler

\* microSD bellek kartı tablet bilgisayara takılıdır.

#### Charging the Battery

Connect the AC power cord (mains lead), AC adapter, AC outlet (wall socket) and your tablet device in the order shown by the numbers in above figure.

#### Подзарядка аккумулятора

Соедините шнур питания, адаптер переменного тока, розетку электросети и планшетный ПК по порядку номеров на рисунке выше.

#### Pilin řarj Edilmesi

AC güç kablosunu, AC adaptörünü, AC prizini ve tablet bilgisayarınızı yukarıdaki şekildeki rakamlarla belirtilen sırada bađlayın.

#### Accessing the Help guide

- From your tablet device:  
Tap [Apps] - [Help guide].
- From a PC browser:  
[http://support.sony-europe.com/computing/tablet/manuals/helpguide\\_sgpt2/GB](http://support.sony-europe.com/computing/tablet/manuals/helpguide_sgpt2/GB)

#### Обращение к справочному руководству

- С планшетного ПК:  
Нажмите [Приложения] - [Справочное руководство].
- С обозревателя ПК:  
[http://support.sony-europe.com/computing/tablet/manuals/helpguide\\_sgpt2/RU](http://support.sony-europe.com/computing/tablet/manuals/helpguide_sgpt2/RU)

#### Help guide'in açılması

- Tablet bilgisayarınızdan:  
Sırasıyla [Uygulamalar] - [Help guide] seçimlerini yapın.
- Bilgisayar tarayıcısından:  
[http://support.sony-europe.com/computing/tablet/manuals/helpguide\\_sgpt2/TR](http://support.sony-europe.com/computing/tablet/manuals/helpguide_sgpt2/TR)

#### Support Website

For more information about your tablet device, see <http://support.sony-europe.com/computing/tablet/>

#### Веб-узел поддержки

За дополнительной информацией о планшетном ПК обращайтесь по адресу <http://support.sony-europe.com/computing/tablet/>

#### Destek Web Sitesi

Tablet bilgisayarınız hakkında daha fazla bilgi için, řu web sitesine bařvurun: <http://support.sony-europe.com/computing/tablet/>